

Briuselis, 2023 m. spalio 26 d.
(OR. en)

14535/23

FIN 1083
INST 410
PE-L 40

PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo:	Biudžeto komiteto
kam:	Nuolatinį atstovų komitetui / Tarybai
Komisijos dok. Nr.: 13788/23	
Dalykas:	Asignavimų perkėlimas Nr. DEC 17/2023 2023 finansinių metų bendrojo biudžeto III skirsnyje (Komisija)

1. 2023 m. spalio 11 d. pagal Finansinio reglamento¹ 31 straipsnio 1 dalį Komisija pateikė Tarybai pasiūlymą dėl asignavimų perkėlimo Nr. DEC 17/2023.

Šio pasiūlymo tikslas – perkelti iš viso 17,4 mln. EUR nediferencijuotųjų asignavimų sumą iš 20 01 02 01 punkto (*Darbo užmokestis ir išmokos – Būstinė ir atstovybės*) ir 20 01 02 03 punkto (*Darbo užmokestis ir išmokos – Sąjungos delegacijos*), 20 02 01 01 punkto (*Sutartininkai*) ir 20 02 06 02 punkto (*Susitikimų, ekspertų grupių ir konferencijų išlaidos*) į 20 03 02 02 punktą (*Su pastatais susijusios išlaidos*), 20 03 08 03 punktą (*Informacijos pirkimas*), 20 03 13 01 punktą (*Vertimo raštu išlaidos*), 06 01 03 01 punktą (*Komandiruočių ir reprezentacinės išlaidos*) ir 06 01 04 01 punktą (*Nuoma ir pirkimas*), kaip išdėstyta dokumente 13788/23.

¹ 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 (OL L 193, 2018 7 30, p. 1).

2. Šis perkėlimas siūlomas siekiant:

- padengti energijos išlaidas (11,5 mln. EUR), kurios jau iš dalies padengiamos Komisijos savarankiškais perkėlimais (2,2 mln. EUR);
- padengti padidėjusį poreikį pirkti finansinę informaciją išankstinio prognozavimo ir rizikos valdymo tikslais dėl užduočių ir atsakomybės, susijusių su priemone „NextGenerationEU“ (1,4 mln. EUR);
- padengti iki metų pabaigos numatytas vertimo raštu užsakomųjų paslaugų išlaidas (4 mln. EUR);
- padidinti Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) biudžetą, skirtą komandiruotėms, visų pirma tyrimams (0,25 mln. EUR);
- padengti OLAF nuomos išlaidas, neįprastai išaugusias po indeksavimo (+10 %) (0,3 mln. EUR).

3. Biudžeto komitetas šį pasiūlymą dėl perkėlimo išnagrinėjo 2023 m. spalio 24 d. posėdyje.

4. Išnagrinėjęs pasiūlymą, Biudžeto komitetas kvalifikuota balsų dauguma susitarė pasiūlyti Nuolatinį atstovų komitetui rekomenduoti Tarybai patvirtinti:

- dokumente 13788/23 išdėstytą pasiūlymą dėl asignavimų perkėlimo ir
- šio pranešimo PRIEDE pateiktą laiško projektą.

LAIŠKO PROJEKTAS

nuo: Tarybos Pirmininko

kam: Europos Parlamento Pirmininkei

kopija: Komisijos Pirmininkei

Gerb. pirmininke,

remdamasis 2018 m. liepos 18 d. Finansinio reglamento¹ 31 straipsnio 4 dalimi, informuoju Jus, kad Taryba patvirtino asignavimų perkėlimą Nr. DEC 17/2023 2023 finansinių metų bendrojo biudžeto III skirsnyje (Komisija).

Pagarbiai

¹ 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 (OL L 193, 2018 7 30, p. 1).